

穿靴子的猫

[美]马尔科姆·阿瑟 文
[美]弗雷德·马塞利诺 图
彭懿 杨玲玲 译



穿靴子的猫

[美]马尔科姆·阿瑟 文 [美]弗雷德·马塞利诺 图

彭懿 杨玲玲 译



PUSS IN BOOTS by Charles Perrault, illustrated by Fred Marcellino.
Text copyright © 1990 by Fred Marcellino, Illustrations copyright © 1990 by Fred Marcellino.
Published by arrangement with Farrar, Straus and Giroux, LLC, New York.

图书在版编目 (CIP) 数据

穿靴子的猫 / (美) 马塞利诺绘; 彭懿译.

—贵阳: 贵州人民出版社, 2008.11

(凯迪克大奖系列)

ISBN 978-7-221-08283-1

I. ①穿… II. ①马… ②彭… III. ①图画故事—美国—现代 IV. J712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 168052 号

穿靴子的猫 [美] 马尔科姆·阿瑟文 [美] 弗雷德·马塞利诺 图 彭懿 杨玲玲 译

出品人	曹维琼	网站	www.poogoyo.com
策划	远流经典文化	邮箱	pgy100@sina.com
执行策划	颜小鹏 李奇峰	经销	全国新华书店
责任编辑	苏桦 谭萌	印制	北京市雅迪彩色印刷有限公司 (010-85381643-800)
设计制作	曾念	版次	2009年6月第一版
	贵州出版集团公司	印次	2012年7月第三次印刷
出版	贵州人民出版社	成品尺寸	215mm×278mm 1/16
地址	贵阳市中华北路289号	印张	2.5
	010-85805785 (编辑部)	书号	ISBN 978-7-221-08283-1
电话	0851-6828477 (发行部)	定价	26.80元

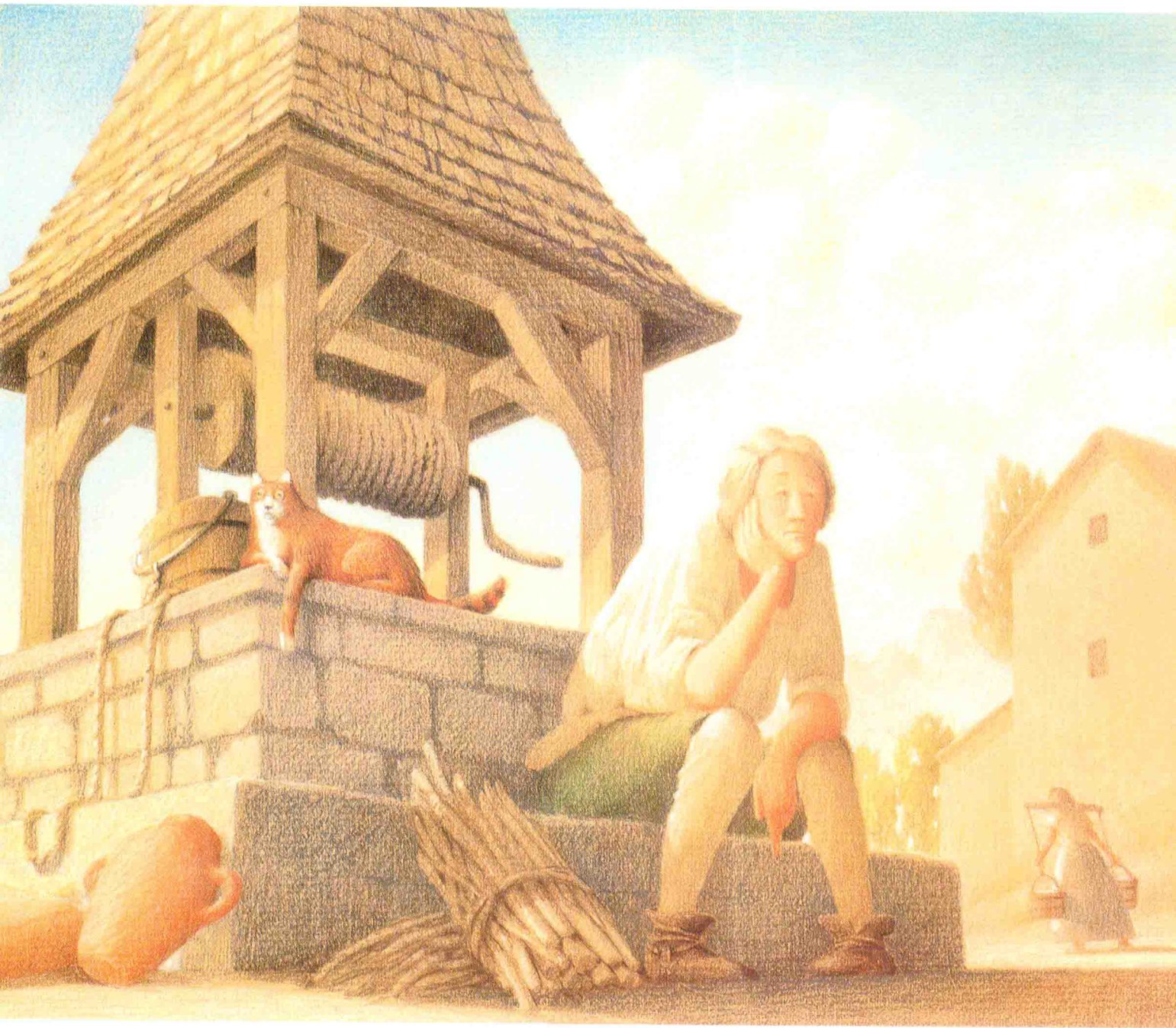
当当网
dangdang.com
我读书 我快乐

穿靴子的猫

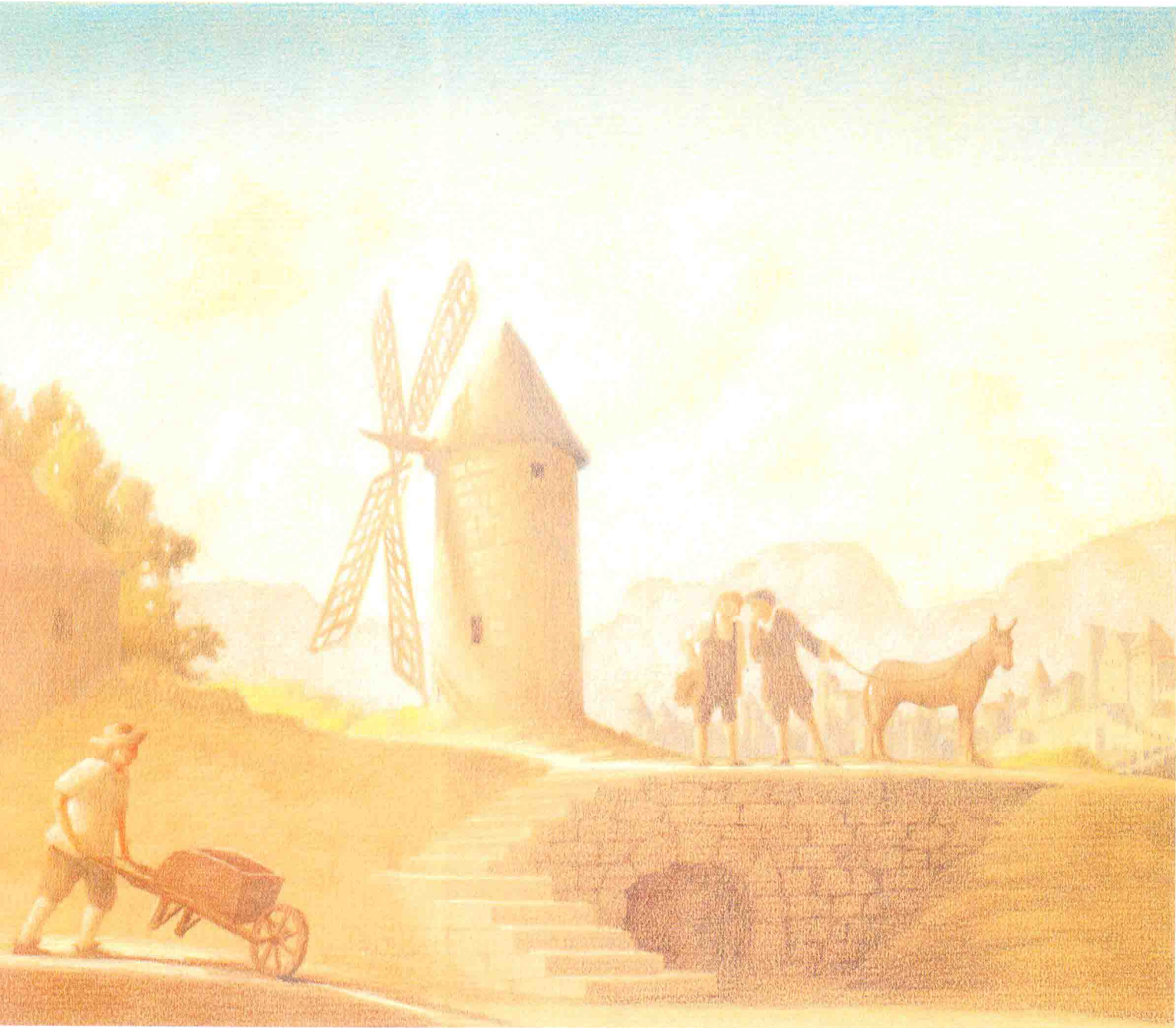


献给尼科

——弗雷德·马塞利诺



有个磨坊主生了三个儿子。他死后，留给三个儿子的遗产只有磨坊、驴和猫。三个儿子没有请律师，因为他们知道，要是请了律师，他们就会花光所有的遗产。没过多久，他们就把遗产分配好了。大儿子分到了磨坊，二儿子分到了驴，留给小儿子的只



有一只猫。

小儿子因此很不高兴。“我的两个哥哥可以一起干活，过上体面的生活，”他说，“可是我呢，等我吃掉猫肉，再用猫皮做副手套之后，就会饿死。”

那只猫听到了他的话，却装作没听见，它带着严肃和同情的神情说：“别担心，我的主人，你只要给我一个口袋和一双靴子，让我能穿过荆棘，那么你就会知道，情况没有你想的那么糟糕。”

猫的主人不太相信这番话，可是他很快想起来，这只猫曾有过一些非常机敏的表现，比如，它能直立行走，还曾藏在面粉里装死来抓老鼠。于是他心想：好吧，干吗不让它试一下呢？



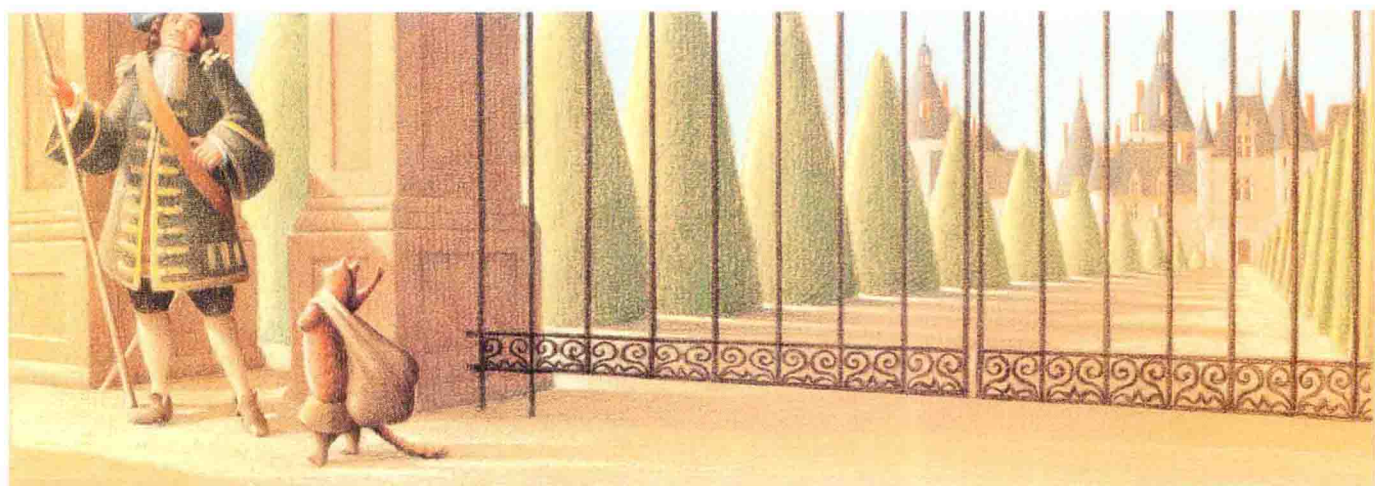
那只猫得到了它要的东西。它穿上了漂亮的靴子，把口袋搭在肩上，用两只前爪抓住袋口的绳子，去兔子多的林子了。

猫在口袋里放了些糠和苦菜，诱捕那些年幼的兔子。因为幼兔没有经验，会毫不顾忌地把鼻子伸进口袋里。

不一会儿，一只傻乎乎的幼兔就走进了口袋。猫一抽袋口的绳子，毫不留情地杀死了兔子。



猫得意地带着兔子去了王宫，要求见国王。



它被带到国王的房间里，一到那儿，它便深深鞠了个躬，说：“陛下，我家主人卡拉巴斯侯爵（这是猫为它主人捏造出来的头衔）吩咐我将这只野兔献给陛下，以示敬意。”

“告诉你的主人，”国王说，“我非常高兴接受他的礼物，代我衷心地谢谢他。”

猫拿着口袋出去了，这一次它藏在一片麦田里。当两只山鹑走进口袋里的时候，它一抽绳子，把它们双双捉住了。

国王高兴地接受了这两只山鹑，为了感谢猫的一番苦心，他给了猫一些赏赐。

接下来的两三个月里，猫继续不断地以它主人的名义把猎物献给国王。



有一天，猫得知国王要和他的女儿——这位世界上最美丽的公主去河边兜风，就对它的主人说：“如果你照我说的做，就一定能走好运。你只要去河里游泳——我会把准确的地点告诉你——剩下的事就交给我来处理。”



尽管这位卡拉巴斯侯爵想不出这会对他有什么好处，但他还是严格地按照猫的指示去做了。当他在河里游泳的时候，国王经过这里，猫拼命大叫起来：“救命！救命！卡拉巴斯侯爵要淹死啦！”



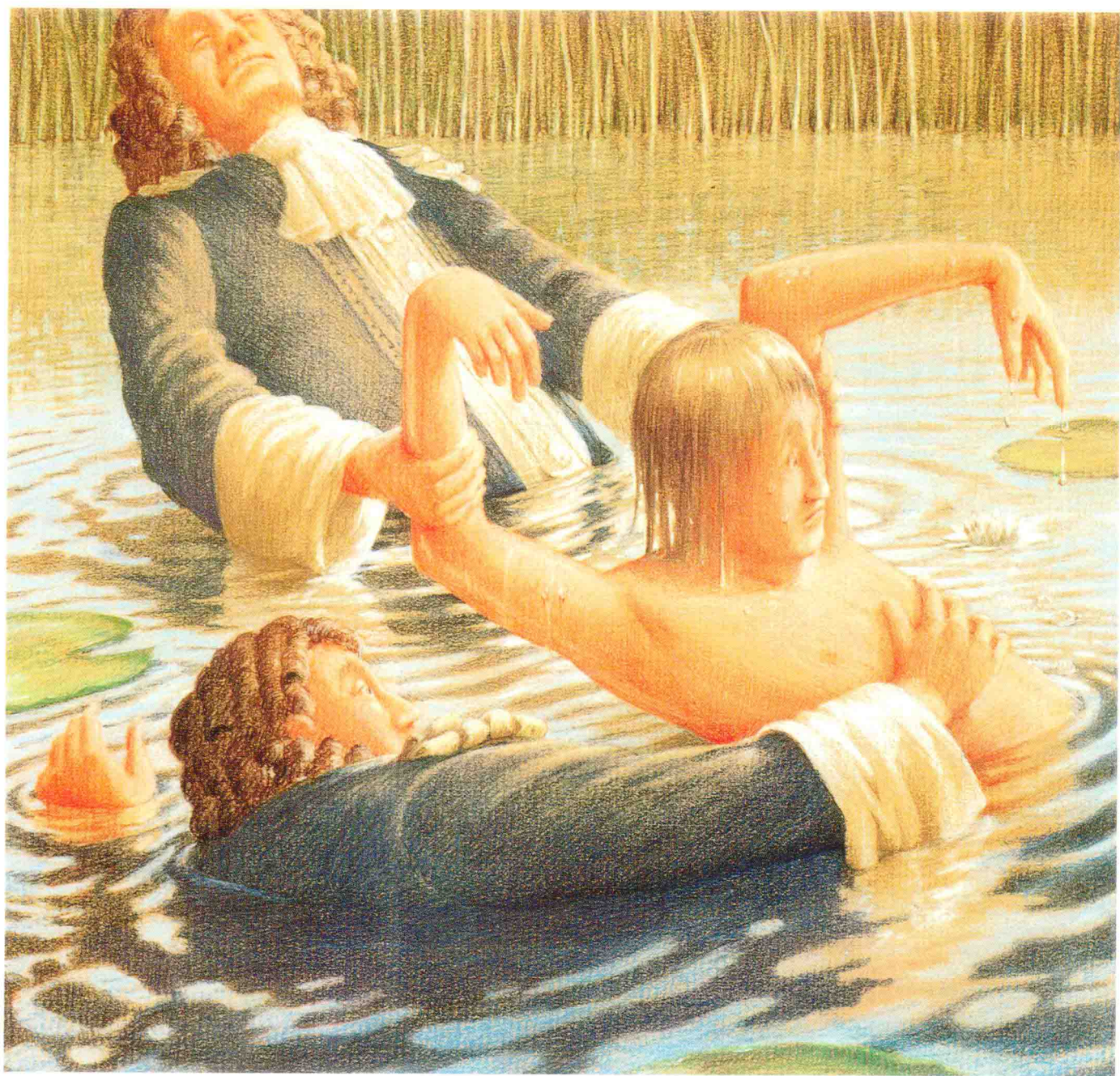


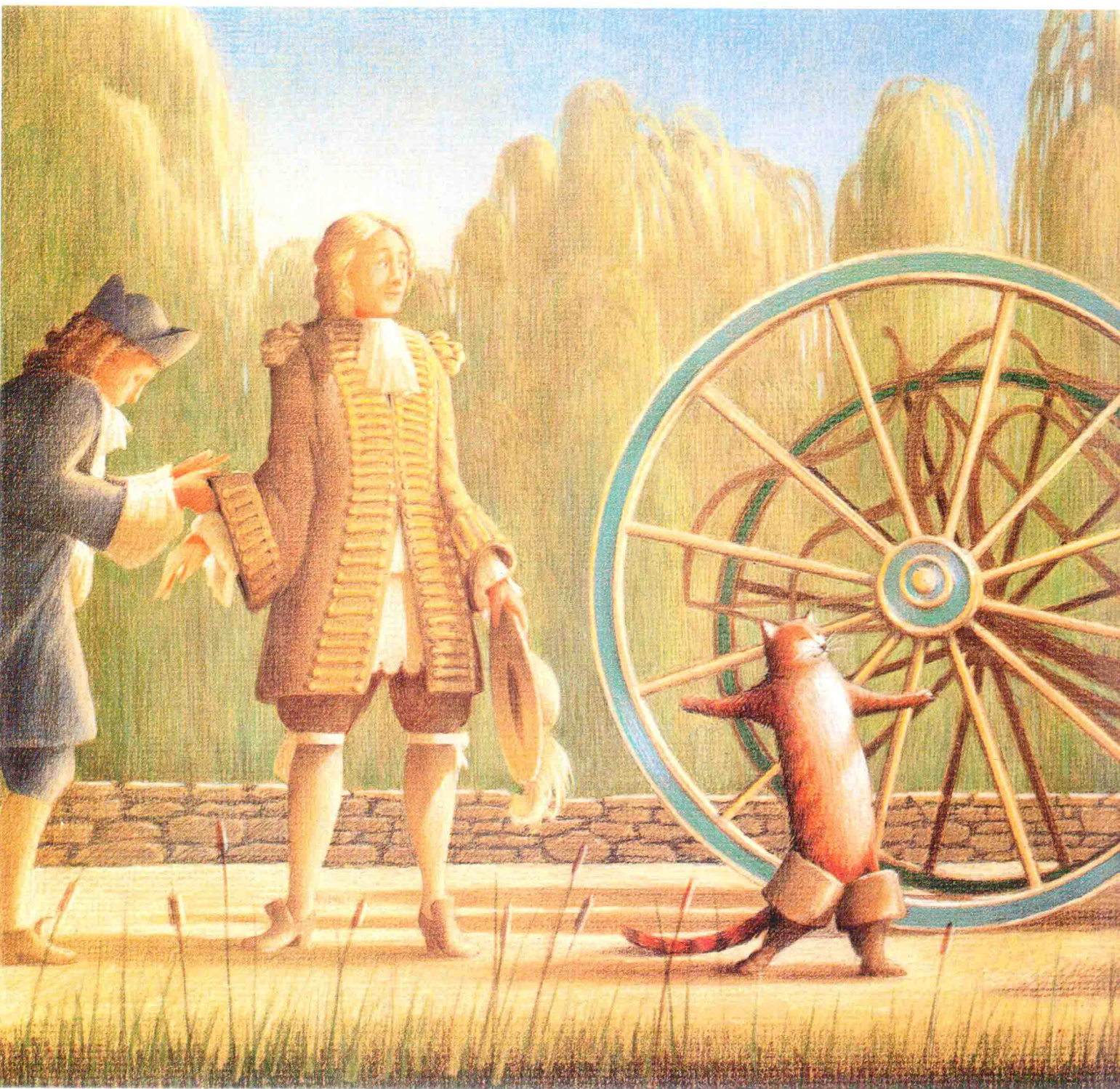
国王听见了呼救声，从车里伸出头来，认出了那只给他送过很多猎物的猫。“快！”他冲着他的护卫喊，“快去救卡拉巴



斯侯爵！”

可怜的侯爵被人从河里拽上来的时候，猫走到马车跟前，告诉国王：“我的主人正在游泳，一些贼跑过来，尽管我拼了命喊‘住手，小偷’，可他们还是拿走了主人的衣服。”其实这个小捣蛋把衣服藏在了石头下面。





国王吩咐管服装的侍从，去把他最漂亮的衣服拿一套来给卡拉巴斯侯爵。侯爵一换上衣服，国王就对他格外注意起来，因为那身漂亮的衣服使他显得很好看，国王的女儿也开始喜欢他了。